

## Llegó a bordo del «Azor» CALUROSO RECIBIMIENTO A FRANCO EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 10. (Crónica del corresponsal de PYRESA, Albino Mallo).—Eran alrededor de las seis de la tarde de ayer cuando el yate «Azor», en el que viajaban Sus Excelencias el Jefe del Estado y su señora, doña Carmen Polo de Franco, enfiló por entre la isla de Santa Clara y el espigón del Aquarium donostiarrá para ir a fondear en el mismo lugar, al abrigo de la isla y frente a la playa de la Concha.

Pero desde mucho antes, el amplio recinto natural que enmarcan los montes Urgull e Igueldo estaba repleto de numerosísimo público de San Sebastián, veraneante o llegado de la provincia.

En el espigón del muelle esperaban autoridades civiles y militares, representaciones y el pueblo donostiarrá, que también se repartía por las calles en que momentos después iba a realizar el recorrido, camino del Palacio de Ayete. Banderas y pancartas daban la bienvenida, destacando por encima de las cabezas. Incluso una avioneta sobrevoló la bahía, llevando un enorme cartel, en el que se leía con claridad «Gupúzcoa con Franco».

(Pasa a la página siguiente)

## CUBA rompe diplomáticamente con ISRAEL

ARGEL, 10. (Efe).—Cuba ha roto sus relaciones diplomáticas con Israel, ha anunciado en esta capital el primer ministro cubano, Fidel Castro, ante la conferencia en la «cumbre» de países no alineados.

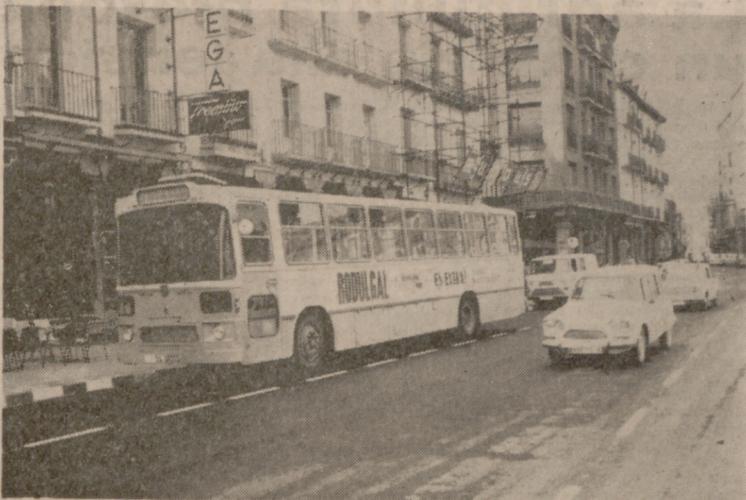
RELACIONES ZAIRE-CUBA

KINSHASA, 10. (Efe-Upi).—El Presidente Mobutu Sese Seko, de Zaire, y el primer ministro cubano Fidel Castro, acordaron establecer relaciones diplomáticas entre sus dos países, ha anunciado el Gobierno.

El acuerdo se adoptó en la conferencia en la «cumbre» de los países no alineados celebrada en Argel.

(Pasa a la página siguiente)

## La Plaza Mayor, abierta a la circulación



La Plaza Mayor, como señalábamos el sábado, se ha abierto desde hoy totalmente al tráfico rodado y, con esta apertura, se ha inaugurado todo un nuevo sentido de circulación en el centro de la ciudad, que permite una mayor agilización del mismo. Este nuevo sentido de circulación ha obligado a la desaparición de numerosas señales verticales y horizontales que tendrán que cambiar de lugar —algunas de ellas ya lo hicieron— e incluso a un uso más racional de las zonas de aparcamiento y estacionamiento, que han desaparecido totalmente en la Plaza Mayor —sólo queda lugar para los autobuses como el de la fotografía— y en un mínimo sector de la calle de Santiago. Ello nos recuerda que se prometió, por parte de la Corporación Municipal, no suspender la zona «azul» de la calle de Santiago ni de las adyacentes cuando fue inaugurado el aparcamiento subterráneo de la Plaza Mayor. Había, claro, otro tipo de circulación.



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso. VALLADOLID, lunes 10 de septiembre 1973 - Epoca V - Año XLII - Núm. 10.878 - Precio: SEIS Ptas.

## CHILE: LA DEMOCRACIA CRISTIANA PIDE UN PLEBISCITO

SANTIAGO DE CHILE, 10. (Efe).—Los jefes provinciales de la Democracia-Cristiana plantearon la necesidad de que Chile sea convocado a un plebiscito «ante la crisis total» que le afecta, lo que implicaría la dimisión del Presidente Salvador Allende y de los integrantes del Congreso Nacional.

El acuerdo fue adoptado por los 29 presidentes provinciales de la Democracia-Cristiana, el principal partido político del país y de la oposición, reunidos en esta capital luego de ser convocados especialmente por la directiva nacional que preside el senador Patricio Aylwin. La resolución implica «un endurecimiento» de la posición de esa colectividad política y el rechazo a una posible nueva proposición de diálogo por parte del Gobierno y los partidos izquierdistas que le respaldan, por considerarse que hasta ahora no han cumplido sus compromisos.

## WASHINGTON ACUSA:

## La URSS facilita armas a los guerrilleros palestinos

JERUSALEN, 10. (Efe-Upi).—Los Estados Unidos han hecho constar su protesta ante la Unión Soviética a causa de la utilización por parte de los guerrilleros palestinos de cohetes de fabricación soviética, en un frustrado intento de derribar un avión de la compañía «El Al», ha afirmado una fuente oficial israelí.

La misma fuente señala que Israel, por su parte, ha montado una campaña diplomática de alcance internacional haciendo hincapié en la importancia del incidente.

El ministro de Defensa, Moshe Dayan, declaró, asimismo, que los cohetes tierra-aire, encontrados por la policía italiana en posesión de cinco árabes son unas pruebas más del grave momento por el que atraviesan las hostilidades árabe-israelíes.

«Estas armas —dijo Dayan— sólo pudieron ser proporcionadas a los guerrilleros desde Siria o Egipto, países que, a su vez, las recibieron de la URSS».

## NO HAY QUE MATAR LA GALLINA DE LOS HUEVOS DE ORO



La calidad, nota dominante en la próxima etapa del turismo español. Se procurará un mayor control sobre las inversiones extranjeras

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

## El barco de Drake



LONDRES.—Esta es una réplica del barco «Golden Hind», de sir Francis Drake —réplica que ha costado 25.000 libras esterlinas—, navegando aguas arriba del río Támesis, hacia los muelles de Londres, para permanecer en este lugar durante tres semanas. Al fondo de la foto, el famoso puente de la Torre, con las batiendas abiertas para permitir el paso al barco. El «Golden Hind» ha sido concebido como un museo flotante por sus propietarios de San Francisco, y partirá el año próximo con rumbo a América.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

## LOS RESTOS DE BORMANN SE ENTREGARAN A SU FAMILIA

FRANCFORT (Alemania). (Efe-Upi), 10.—El cráneo y los huesos de Martin Bormann, lugarteniente de Hitler, serán entregados a su familia ya avanzado el presente mes bajo la condición de que sean inhumados, pero no incinerados, informa el diario «Welt Am Sonntag».

El fiscal adjunto del Estado de Hesse, Joachim Richter, ha declarado al periódico: «Los restos mortales de Martin Bormann serán entregados a su familia ya avanzado el presente mes bajo una condición: los huesos deben inhumarse, ya que no deseo que ningún fanático llegue a acusarme de que he querido hacer desaparecer las pruebas».

## Inundaciones en la India



ESTADO DE RAJASHTAN.—A causa de las pertinaces lluvias, esta ciudad del Estado occidental de la India aparece sumergida en el agua, lo que ha obligado a sus habitantes a vivir en los tejados. A consecuencia de las inundaciones han perecido ochocientas personas, y las pérdidas en cosechas se estiman en varios millones de dólares.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

## MERCADO COMUN

## PARIS, LONDRES y BONN NO SE ENTIENDEN

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

MERCADO COMUN

La agricultura provoca un clima de alta tensión

BRUSELAS. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy).—La tónica general de desánimo predomina en los medios europeos al iniciar de nuevo las actividades después de las vacaciones. La canícula, pese a su tranquilidad aparente, ha sido pródiga en desavenencias. París, Londres y Bonn, que lógicamente deberían ser la columna vertebral del Mercado Común, no se entienden. Da la impresión de que las tres capitales, cada una a su aire, intentan tirar balones fuera, y consiguientemente, los círculos diplomáticos europeos se preguntan seriamente si las resoluciones tomadas en la cumbre de París pasarán a la realidad o se quedarán en el saco roto de las buenas intenciones.

En vísperas de un nuevo encuentro, las distancias se acentúan entre las tres grandes capitales europeas. El primero de enero del año próximo se debería pasar a una segunda etapa del proceso de Unión Económica y Monetaria de la CEE. Pero resulta que los «nueve», por el momento, no sólo no han logrado, aunque sea de manera mediocre, coordinar sus políticas económicas y hacer algo en serio contra este mal grave y persistente que es la inflación, sino que tanto la lira como la libra campan a su aire fuera de la fluctuante serpiente monetaria de la Comunidad.

Agricultura europea se hará en un clima de particular agitación. Nadie quiere que, como consecuencia de los avatares monetarios, la dimensión europea de la política agrícola vuelva al reino de taifas de las políticas nacionales. Pero esto no quiere decir que la política agrícola sea objeto de una drástica revisión y, según ciertos informes, el ministro alemán de Agricultura, doctor Erthl, ha confiado a un grupo de expertos estudiar en qué medida la actual política agrícola de la CEE podría ser revisada. Los expertos han establecido cuatro hipótesis:

1.—Restablecimiento del nivel de precios común en el interior de la CEE; precios que, a partir de un cierto momento, deberían fijarse según la evolución general de los costos y de la productividad.

2.—Diferenciación de los precios en el interior de la CEE, para tener en cuenta los cambios de las paridades monetarias. Es decir, los precios se seguirían fijando en común, pero los llamados «montantes compensatorios» no serían modificados hasta que el Mercado Común hubiese llegado al estado de la unión económica y monetaria. En otras palabras, hasta entonces la política agrícola sería algo más bien simbólico.

3.—Diferenciación de los precios teniendo en cuenta no sólo los cambios de las paridades monetarias, sino igualmente otros factores más generales.

4.—Finalmente se propugna que los precios sean fijados bajo la única responsabilidad de las autoridades nacionales.

Los ministros de Agricultura seguramente, en una reunión informal que se celebrará el próximo día 24, discutirán el asunto, aunque no sea abordado en esta ocasión de manera oficial. Sin embargo, las espadas están en alto y las relaciones franco-alemanas continúan, agrícola y comercialmente hablando, en un terreno de inquietud beligerancia.

DOS GRANDES REUNIONES EN PUERTAS

Todo esto son sólo aspectos internos de los «nueve» en el momento de iniciarse el curso. Pero el Mercado Común está en el mundo y tiene importantes relaciones con el mundo. Tampoco en este aspecto las cosas están tranquilas. Nadie sabe qué van a hacer los «nueve» en las maniobras diplomáticas de rusos y americanos. Nadie sabe qué sentido debe tener Europa en este mundo con tanto ruido de las relaciones entre Moscú y Washington.

Fronco, en San Sebastián

(Viene de la página anterior)

Poco después de las seis y cuarto, Su Excelencia, acompañado por su esposa y por el jefe de su Casa Militar, teniente general Díez-Alegría, descendió por la escalera del yate, para su bir a la falda que le trasladaría hasta el muelle; a la vez que, desde los barcos de recreo y de pesca que estaban fondeados o navegando por la bahía, se hacían sonar las sirenas en señal de saludo. Escollada por pequeñas embarcaciones, la falda entró en el puerto y enfiló hacia el interior del muelle, para quedar atracada al lado de una escalera de piedra, en cuya plataforma esperaban al Caudillo el Capitán General del Departamento Marítimo del Cantábrico y el Capitán General de la Sexta Región Militar.

Tras desembarcar, el Caudillo y su esposa subieron a un podium, escuchando la interpretación del Himno Nacional, y seguidamente S. E., acompañado por el Capitán General y a los acordes de una marcha militar, pasó revista a una compañía del Regimiento de Montaña Sicilia 47, con bandera, gastadores

Empresario: La Seguridad Social facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cumplimiento de futuras obligaciones. Debe acudir a sus dependencias provinciales en demanda de asesoramiento e información.

y banda. Tras la revista militar, el Caudillo fue saludado por el Alcalde, quien le entregó el junquillo, símbolo del mando municipal. Seguidamente saludaron a Su Excelencia el Ministro de Asuntos Exteriores y de Jornada, Obispo de la diócesis, directores generales de la Guardia Civil y de Seguridad; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y otras personalidades. Tras ello, se inició el largo y cariñoso saludo de las representaciones, comandando por la Corporación Municipal, Corporación Provincial y Consejo Provincial del Movimiento, así como representaciones de los ochenta Ayuntamientos y Consejos Locales de Guipúzcoa.

En las cercanías del Club Náutico le esperaba su automóvil, mientras que el pueblo guipuzcoano y multitud de veraneantes aclamaban con vítores al Jefe del Estado y esposa, ovaciones que continuaron al paso de la comitiva, cuyo automóvil principal iba ocupado por Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado por el Alcalde, para finalizar en el Palacio de Ayte.

Así se inicia, por vigesimosextavo año consecutivo, el verano del Jefe del Estado en San Sebastián, que no es solamente un descanso, sino también una continuación de actividades políticas y diplomáticas, que convierten a esta ciudad, por unas jornadas, en capital de España. Ha sido un recibimiento entrañable, caluroso y entusiasta.

CONTRA EL OBISPO

Sentada de paisanos y curas en las gradas de la Catedral malagueña

MALAGA. (Cifra).—A la salida de la solemne función religiosa celebrada en la Catedral con motivo de la festividad de la Patrona de la ciudad, Santa María de la Victoria, se produjo en las escalinatas de la Basílica una sentada de un grupo de medio-cenitener de personas aproximadamente, entre las que había varios sacerdotes, aunque todos ellos de paisano.

El grupo hizo patente su actitud hostil al obispo de Málaga, monseñor Buxarrais, cuando éste abandonaba el templo camino de su domicilio, que se encuentra situado frente a la Catedral. Monseñor Buxarrais no respondió en absoluto a la actitud y siguió su camino.

Parece que esta actitud de un grupo de sacerdotes malagueños responde a su disconformidad con la postura adoptada por monseñor Buxarrais con motivo del conflicto laboral de «Intelhorec».

Declaraciones del Ministro de Información y Turismo

MALAGA, 10. (Cifra).—La próxima etapa del turismo en España será la de la calidad, anuncia el ministro de Información y Turismo, Fernando Liñán y Zofio, en unas declaraciones al director del diario «Sol de España».

Se plantea también el tema del techo de la oferta turística y el titular de Información y Turismo dice: «Con respecto al techo de la oferta turística, es muy difícil, como en cualquier otro sector, decir cuál es la cota máxima o dónde se produce la saturación. La economía tiene tal dinamismo que a lo mejor el techo de hoy no es el techo de mañana. Por ello, como es lógico, hay que actuar con perspectiva de futuro. En cambio, estoy completamente de acuerdo en que debe irse adecuando la oferta a la demanda. Una oferta muy por encima de una demanda concreta viene en deterioro de los precios de los servicios. Desde esa perspectiva debemos ir planteándonos el objetivo de nuestra próxima etapa: la calidad del turismo».

«Por supuesto, en mi criterio —continúa diciendo— es que mientras haya presión adicional de la demanda, no se cree una nueva oferta por delante». El tema del capital extranjero en la industria turística está también presente en la entrevista, y al respecto manifestó el señor Liñán y Zofio: «Indudablemente, de ahora en adelante, vamos a procurar una mayor información y control sobre las inversiones extranjeras en el sector. No hay duda de que las inversiones extranjeras son importantes, porque el crédito oficial es beneficioso si se ejerce la vigilancia adecuada. Pero como todo tipo de ayudas resulta un arma de dos filos, debemos

tener mayor información y mayor control con las inversiones. No para rechazarlas, sino para canalizarlas hacia los objetivos que primordialmente interesan en el país».

También sale a relucir en la entrevista el capítulo de precios y sobre él se manifiesta así el Ministro de Información y Turismo: «Como se sabe, para el año 1974 se han dejado libres los precios máximos en el sector turístico para observar qué tal funcionan los mecanismos normales de mercado. Y entre otros motivos, porque no parece adecuado que nosotros estemos pagando el ocio de Europa. Quien quiera el lujo, que lo pague».

Se habla también de la estancia y dice el señor Liñán y Zofio: «Qué duda cabe, si determinamos una zona corremos el riesgo de ahuyentar al turista. Pero ello hay que crear con carácter estético, sin matar «el espíritu de los huevos de oro». La solución más rentable hacer las cosas bien y desde el principio».

CUBA ROMPE...

(Viene de la página anterior)

COMUNICADO DE ISRAEL

JERUSALEN, 10. (Efe-Rotter).—El ministerio de Asuntos Exteriores israelí comunicó hoy que ha recibido comunicación oficial de la ruptura de relaciones cubana con Israel y ha afirmado esta decisión de la Habana.

Un portavoz del Ministerio señaló que el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Baruch Gilad, había informado por el subsecretario cubano de Asuntos Exteriores de que su país iba a romper las relaciones con Israel. Según fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores, no había utilizado expertos israelíes en Cuba.

Hace dos o tres años, el primer ministro cubano, Fidel Castro, había solicitado la presencia de expertos israelíes que instruyeran a los agricultores de Cuba en agricultura de riegos.

Radio Israel se hizo eco hoy de las palabras del jefe de la Comunidad judía en Cuba, quien cuenta con mil miembros, en el sentido de que esta Comunidad se había visto sorprendida por la medida de Castro.

NECROLOGIAS

Doña María del Pilar Sáenz de Magarola

Ayer falleció en nuestra ciudad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad, la señora doña María del Pilar Sáenz de Magarola, persona que gozaba de la amistad y el respeto de cuantos la habían tratado y ante quienes siempre mostró sus sobresalientes virtudes de dama cariñosa y recta.

La noticia de su desaparición ha llenado de dolor a todos aquellos que habían disfrutado de su compañía y en quien encontraban siempre la palabra amable y el gesto sencillo que contribuye aún más a apretar los lazos de la amistad. A ellos y muy especialmente a su esposo, don José Antonio Merino Muñoz, y a sus hijos, doña María del Pilar, doña María Victoria, doña María Isabel, don José Antonio y don Luis Carlos; hijo político, don César de Prada Moraga; hermanos, doña Montserrat, don Carlos —Conde de Quadrells—, don Julio María, don Enrique, doña María del Carmen, doña María Paz y don Alfonso; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, expresamos nuestra más sincera condolencia, a la vez que rogamos a nuestros lectores recen una oración por el eterno descanso de su alma.

PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID

HOY COMENZO EL DESPACHO DE ABONOS NUEVOS. Hoy ha dado comienzo el despacho de ABONOS NUEVOS para las seis extradiarias corridas de nuestra Feria, en las taquillas oficiales de calle Alcalleres, en las que con toros de las más acreditadas ganaderías se dan cita las primeras figuras de nuestra Fiesta Nacional. TAQUILLAS: Calle Alcalleres, de 10 a 2 y de 4 a 6.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SALAMANCA

SUCURSAL DE VALLADOLID SUBASTA DE ALHAJAS. Se celebrará el jueves, 13 de septiembre de 1973, a las diez de la mañana, de las alhajas empeñadas y renovadas durante los meses de mayo, junio y julio de 1972. Lo que se hace público para general conocimiento. Valladolid, 7 de septiembre de 1973.—El director, SEGUNDO SIMON GARCIA.

SUCESOS

ESPAÑA

ACCIDENTES FIN DE SEMANA: VEINTITRES MUERTOS

MADRID, 10. (Cifra).—Veintitrés muertos y diez heridos graves es el balance de los diecisiete accidentes registrados en carreteras durante el pasado fin de semana.

El sábado hubo siete accidentes, con doce muertos y dos heridos graves, y el domingo se registraron diez accidentes, con once muertos y ocho heridos graves.

Las víctimas fueron seis conductores, diez viajeros, seis peatones y un conductor de ciclomotor.

Los accidentes más graves fueron dos: uno, en la provincia de Vizcaya, con seis muertos, y el otro, en la provincia de Madrid, con tres muertos.

MUERTO EN UNA REYERTA

LEON, 10. (Cifra).—Un hombre ha resultado muerto a consecuencia de las puñaladas que recibió en el transcurso de una reyerta que se entabló ayer noche entre dos vecinos en la localidad de Robledo de Omaña.

Se trata de Manuel Álvarez González, de sesenta y siete años, que fue agredido por Julián González Crespo, que le infligió varias puñaladas en el vientre.

TRES MUERTOS POR UN AUTOBUS

BILBAO, 10. (PYRESA).—Ayer noche, en la Plaza Juan XXIII, de Begoña, a un costado de la basílica, donde está la parada del autobús de Ocharcoaga, se produjo un accidente que ocasionó tres muertos.

El autobús de Ocharcoaga se encontraba estacionado en su parada, en dirección a esta basílica, dejando a los viajeros en el lugar indicado de la citada plaza, en Begoña. En ese momento, un autobús de la línea de los vascos, matrícula T-7.292, averiado, a la altura del número 7, en dirección a San Sebastián, sin conductor ni ocupantes, se deslizó cuesta abajo, arrojando en su bajada todas las señales de la zona a su paso. Al chocar con uno de los bordillos de la zona de señalización se dio la vuelta y enfiló el morro hacia Bilbao, cogiendo al turismo BI-16.950-D contra el autobús de Ocharcoaga, tras haber causado daños a tres vehículos. El turismo citado quedó totalmente aplastado entre los dos vehículos, aprisionando sobre todo la parte trasera, en donde había tres ocupantes. El que iba sentado al lado del conductor, Rafael Lucarini, hijo de un conocido escultor bilbaíno, tuvo la suficiente sangre fría para arrojarse del vehículo, salvando la vida, aunque sufrió daños en una muñeca, siendo asistido de heridas no graves.

Los cadáveres fueron identificados como José Ramón Gil Banabilla, de dieciocho años; Alberto Aparicio Vázquez, de dieciocho, y José María Becerra Ramos, asimismo de dieciocho años, todos ellos de Ocharcoaga.

JOYERIA DESVALIADA EN MADRID

MADRID, 10. (PYRESA).—A mediodía del sábado pasado, durante las horas de cierre, robaron de una joyería unas treinta sortijas de oro y piedras preciosas, diez pulseras de oro y brillantes y casi cien relojes de oro, más cinco mil pesetas de la caja registradora. El valor del total de lo sustraído se acerca a los tres millones de pesetas. Las joyas no estaban aseguradas.

Por las pistas que dejaron, la Brigada de Investigación Criminal supone que fueron dos los asaltantes, mientras un tercer miembro de la banda vigilaba a la puerta del establecimiento, situado a la altura del número 188 de la calle de Alcalá. Los ladrones rompieron la luna del escaparate y bajaron los cierres de las puertas para penetrar en la joyería. Una vez en el interior, no se lo llevaron todo indiscriminadamente, sino que eligieron la mercancía de más precio, por lo que se supone que alguno de ellos ha de ser un experto en tasaciones de este tipo de objetos.

INCENDIO EN UNA FABRICA DE CORCHOS

SEVILLA, 10. (Cifra).—Un incendio se declaró en una fábrica de corchos —Agglomerados Sevilla, S. A.—, situada en la carretera de Sevilla a Extremadura, en las inmediaciones de esta capital.

Al parecer, el fuego se inició en una de las chimeneas, por causas que no han sido determinadas, y se propagó rápidamente a los techos inmediatos. Fue avisado el Servicio Municipal de Extinción de Incendios, que acudió con prontitud, y gracias a la intervención de los bomberos, las llamas no afectaron a otras dependencias donde había almacenada gran cantidad de materias de fácil combustión.

Tras dos horas de trabajo quedó sofocado el fuego. Por el momento se desconoce la cuantía de los daños.

REUNION DE MINISTROS DE AGRICULTURA

No nos olvidemos en este recuento urgente de ausencias y de incumplimientos el gran capítulo de la política agrícola. Alemania está fatigada de pagar el pato y el mismo canciller Brandt ha convocado un consejo especial de su Gabinete, a mediados de octubre, para sacar las consecuencias de lo que decidan o de lo que no decidan los ministros de Agricultura de los «nueve» en su próxima reunión de septiembre. La agricultura ha puesto a alta tensión las relaciones entre París y Bonn, y el asunto es medular para la vida del Mercado Común. No es necesario ser profeta para decir que el primer encuentro de los ministros de

Fallece el niño de Basauri operado en Houston

BILBAO, 10. (Cifra).—Falleció el niño de Basauri, José Ignacio Benito Fernández, después de haber sido intervenido de una grave dolencia cardíaca por el doctor Cooley, del Hospital Evangelista, de Houston (Texas), según informa «El Correo Español-El Pueblo Vasco», que mantuvo anoche conversación con los padres del pequeño fallecido.

Pero después de esta conversación llamaron los padres del niño a Bilbao para decir que el pequeño había fallecido por un paro cardíaco.



LA SEÑORA

Doña María del Pilar Sáenz de Magarola

Ha fallecido en Valladolid el día 9 de septiembre de 1973

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

- D. E. P. -

Su esposo, José Antonio Merino Muñoz; hijos, María del Pilar, María Victoria, María Isabel, José Antonio y Luis Carlos; hijo político, César de Prada Moraga; hermanos, Montserrat, Carlos (Conde de Quadrells), Julio María, Enrique, María del Carmen, María Paz y Alfonso; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

FUNERAL DE «CORPORE INSEPULTO»: Tendrá lugar hoy, lunes, día 10, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de SAN MIGUEL, y seguidamente la conducción del cadáver.

Las misas gregorianas comenzarán el día 10 del próximo mes de octubre, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la mencionada parroquia.

CASA MORTUORIA: Plaza de los Arces, número 1.

# valladolid 24 horas

PUEDEN hablarse de un domingo vallisoletano eminentemente deportivo. Les I Juegos de Castilla y León dominaron la actualidad, aunque el público no respondió como cabía esperar en una manifestación del deporte regional como esta que ha tenido lugar en nuestra ciudad. Si en nuestro comentario del sábado último aludíamos a la falta de entusiasmo que sienten los vallisoletanos por sus propias cosas, hoy no hay más remedio que insistir sobre ello en esta breve referencia a estos I Juegos de Castilla y León.

EN las tertulias deportivas no ha habido demasiados comentarios sobre estos Juegos, quizá porque las tertulias no son deportivas, sino futbolísticas, que no es lo mismo. Se habla, si, de los siete goles de Sabadell —repartidos entre los propietarios del terreno y nuestro equipo, claro—, pero nadie está muy conforme con el resultado.

TAMBIEN se habla, aunque en otras reuniones, sobre la marcha, en la calle, de la apertura hoy al tráfico en la Plaza Mayor, con las novedades sobre parada de autobuses e implantación definitiva de los nuevos sentidos de la circulación. La gente echa de menos la estatua del Conde, pero como sabe que don Pedro volverá definitivamente con su pedestal en octubre, no se alarma demasiado. La Plaza está prácticamente concluida. Resulta un poco extraña, más grande, un poco más fría de aspecto. Le falta la sombra de los árboles de antaño, dicen los más viejos. Los más jóvenes, seguramente, opinarán que a menos sombra, más claridad. El cambio está hecho de manera definitiva y dentro de unos años nadie se acordará ya de la estampa de la vieja Plaza Mayor, como hoy son pocos los que la recuerdan con templete y conciertos los domingos.

MAXIMO

# LA FERIA NACIONAL DE MUESTRAS



—Está todo cubierto, no nos queda ni un sitio más.

Nos lo decía don Antonio Allué Sáiz, secretario del Comité Ejecutivo de la Feria Nacional de Muestras.

nal de Muestras hace un par de días. Y fuimos a la Feria a ver cómo iban las instalaciones de los stands. Efectivamente, apenas queda lugar para más, y cabe preguntarse cómo no se llegó a la actual situación un par de años antes. Ganas de que nuestro certamen fuese nacional no han faltado; quizá, como siempre, los dichos trámites burocráticos, las preferencias, la necesidad de visitar asiduamente Madrid para conseguir lo que uno pretende. La Feria, a un día de su apertura, es un revoltijo de amenidades, como esos que nos ofrecen algunas revistas, llenos de sorpresas, incluso para los pesimistas e incrédulos.

De momento, la Feria ya tiene todos sus pasos enlосados y sus calles totalmente asfaltadas. Ha venido mucha gente procedente de un montón de rincones de nuestra geografía, con su carga de novedades, con su deseo de abrir un buen escaparate en esta región —inedita para ellos— en espera de unos resultados positivos, y todos coinciden en asegurar que la región castellano-leonesa tiene unas enormes posibilidades de manifestarse, en toda su amplitud, a través de este certamen.

Ampliar es la opinión de unos. De otros, por el contrario, no. Dicen que ya es bastante la superficie de que dispone hoy la Feria, incluso para muchos años vista. Lo importante, afirman, es llegar a cubrir con pabellones adecuados toda esta extensión, librando a los expositores y a lo expuesto de las irregulares condiciones atmosféricas que suelen acompañarnos durante el mes de septiembre. O excesivo calor, o lluvia intermitente.

—Con una superficie cubierta dispondríamos de un recinto insuperable.

El comercio vallisoletano —un cierto sector— se ha echado hacia adelante con ocasión de esta primera edición nacional y nos ha sorprendido con la majestuosa impronta que preside sus instalaciones. Los que ya son veteranos han cuidado más el detalle y no han abandonado su lugar en la brecha, procurando mantenerse en el mismo sitio de siempre, porque saben que allí acudirán los conocidos de otros años.

¿Exito de la Feria? Indiscutible, sobre todo por lo que a nosotros corresponde. A lo largo del año hemos recibido numerosas visitas de clientes de diversas provincias de la Región, incluso de Madrid y de Málaga, para adquirir algunos de nuestros productos exhibidos durante pasados certámenes.

Claro que es éxito y el comerciante lo sabe. Lo único que ocurre es que muchos de ellos tienen todavía un poco de miedo a la importante inversión que deben realizar para contar con un puesto en la Feria. Debería engrosarse en la cuenta de publicidad, pero no se hace, y, naturalmente, para que esta exposición sea rentable, debe vender directamente en la Feria.

Lo interesante es demostrar que los productos son buenos, tienen un interés. Luego, una vez acabada la Feria, si de verdad es así, van a buscarlos. La rentabilidad de los certámenes se observa al finalizar éstos, no durante su desarrollo.

Pabellón destinado a la automoción e industria auxiliar, otro a los productos del campo, otro al hogar y una multitud de instalaciones de todo tipo que abarcan desde la más pesada maquinaria a la más diminuta pieza.

Llegará un momento en que habrá que proceder a una preselección de firmas a exponer.

La Feria Nacional de Muestras va abriendo y dispone de un futuro con gigantescas posibilidades.

PERO SIN AMPLIARLA MÁS.

RICARDO

# BODAS

Volvemos a uno de los temas eternos: el matrimonio. En realidad, podríamos hablar de él a diario; un os, por experiencia, que la tienen y dilatada, intensa, feliz o viceversa, y otros, que carecemos de ella, por decirlo así, sin ánimo de hacer absurdas distinciones "desde fuera".

Todos tenemos en la memoria el viejo y entrañable chiste, definitorio como ningún otro, de aquel festejo: El restaurante se había llenado hasta la bandera, cuando el padrino, con fundadas sospechas de que había muchos consumidores "de clavo", se subió a una silla y dijo: "Por favor, todos los invitados de la novia que se vayan a la derecha". Luego, cuando bastantes personas se habían desplazado, añadió: "Y todos los invitados del novio, a la izquierda". Ante el asombro general, había más de un centenar en cada lado, y en el centro, con cara asustada y sorprendida, quedaban una veintena de ellos. Entonces, el propio padrino sentenció: "Ahora, todos los de la derecha y todos los de la izquierda, que se vayan a la calle, porque esto no es una boda, sino un bautizo".

Exagera, por supuesto; pero, ¿quién no ha sufrido algún trance similar de ver cómo se multiplican en progresión geométrica sus calculadísimas listas de invitados? Por otra parte, ya sabemos que hay quienes consideran que una boda "ha sido estupenda" cuando sobran cenapés y les dan cuatro trozos de tarta helada. "Sic transit gloria mundi". Pero es que además el matrimonio es noticia antes, durante y después.

Que se lo pregunten a Kay Murphy, que declinase años, inglesa, que se quedó plantada en la puerta de la iglesia porque su novio había tenido una "des-

pedida de soltero" demasiado ajetreada, con exceso de bebida y una riña callejera que le retuvo en la Comisaría hasta la misma hora de su enlace.

Los dignatarios musulmanes del norte de Nigeria declararon hace poco que la intensa sequía que asolaba el país era un castigo divino a la inmoralidad de sus habitantes, lo que ocasionó que la multitud se lanzase en alguna localidad sobre las prostitutas, las acusadas de falsas e incluso las jóvenes solteras, dispuestas a golpearse con los palos que portaban al efecto. Los dignatarios dispusieron que para que volvieresen las lluvias, todas las solteras mayores de trece años —sí, trece años— deberían casarse de inmediato, y de no hacerlo, abandonar el país. "Alea jacta est".

Vistas las cosas, los extremos incalculables a los que puede llegar en estas parcelas llamadas a producir la felicidad, se comprende un punto al menos que haya personas que lo piensan cien veces antes de lanzarse al paso definitivo, que sopesen hasta límites increíbles los pros y los contras de su posible decisión y que incluso a la hora de la verdad se arrepientan cuando menos se espera.

No puede ser otra la razón de que siga soltera una guapísima inglesa, Sally Rand, que forma parte del cuerpo de bailarinas de un club nocturno de Washington, viste minifalda, tiene un cuerpo al parecer seducido, usa pestañas postizas y colecciona muñecas, quizá como signo de su mente juvencal y limpia de malos pensamientos. Y si continúa soltera, a pesar de sus múltiples encantos... y de sus sesenta y nueve años de edad.

GAYTAN

# DEPARTAMENTO

## VITORIA EN VALLADOLID



VITORIA en VALLADOLID  
SAN MATEO 1973

DIA DE LAS FIESTAS DE ESPAÑA  
15 Y 16 DE SEPTIEMBRE

Se inicia este año, dentro del programa de Fiestas de San Mateo, algo que esperamos tenga continuación y se convierta en costumbre: el Ayuntamiento ha decidido dedicar un día de la Feria a las fiestas de España, y la decisión se estrena este año con Vitoria, ciudad en la que se celebra la famosa Feria de la Virgen Blanca. Las calles de Vitoria se han llenado durante estos días de carretes como el que reproducimos, buena prueba de la acogida que la idea vallisoletana ha tenido por allí. Si las relaciones entre Vitoria y Valladolid han sido siempre cordiales, las Fiestas de San Mateo van a darnos la oportunidad de fomentar y multiplicar esa cordialidad.

PIENSE que no va usted sólo en su AUTOMOVIL LE ACOMPAÑA SU FAMILIA

# UNA ESTRELLA DE MAR

Por FULGENCIO PALENCIA CABRERA

Estamos en verano, tiempo de playas de mar. Mis amigos se van a las costas a respirar y tomar la brisa que tanto halaga el bochorno del tiempo estival. ¡Ver y soñar a la orilla del mar! Para los que hoy no podemos ir a la vera del mar es una añoranza de otros tiempos y recuerdo de felicidad, porque, como canta el poeta: "¡Oh, mar, ensueño de la vida! ¡Quién pudiera contemplar siempre tu majestad y tus bellezas!". Porque el mar es un desierto de agua, no un enemigo de la vida, no la tumba del ser vivo, sino un gran espacio vital incommensurable, pleno de energía inagotable engendradora de vida, en ninguna parte habitable, en ninguna parte deshabitado; y allí donde el agua, la tierra y el aire se tocan, en las costas que baña la espuma de las mareas al romper en ellas forma un lugar de creación de vida. Los poetas, en los artistas, nada habrá tal vez tan hondamente inspirador como la vista del mar al que llaman "cuna de la vida". En los Libros Santos, cuando se quiere dar una imagen del poder del mar, se habla y se señala lo inmenso, lo sublime y profundo del mar. En el mar todas son maravillas, en sus olas, en sus horizontes y en sus costas y playas. La vida en el mar se manifiesta en todo y los animales que viven tanto en sus profundidades como en sus superficies son de tan variadas especies, que el hombre casi no ha sido capaz de contar. Los grandes cetáceos de gigantesca fuerza y rápido surcar, y también las reposadas y tranquilas especies que apenas se mueven de un lugar. Yo quiero hoy escribir unas breves líneas sobre una de estas débiles especies, que por ser tan original llama mucho la atención: La estrella de mar.

he oído contar muchas cosas de la vida de las estrellas de mar, como decir que es un embrujo mágico de ignorantes bañistas y ocasionales naufragos. Sea como sea, el hecho cierto es que en su figura, a pesar de su nombre poético, tiene poco de belleza, si bien en la lucha por su vida es sensacional. De no notar, dicen los zoólogos, la bravura que tiene un animal, al parecer, tan quieto e inmóvil cuando se trata de buscar su caza y su sustento. Son cinco puntas las de su estrella y cada una millares de tentáculos con disquetes en forma de ventosas, y que son sus armas. Los amantes y gastronómicos de las ostras odian profundamente a las estrellas de mar. Es original y también curioso ver la lucha entre la vida y la muerte que desarrollan entre sí una ostra con una estrella de mar. La ostra, a presencia de la estrella, cierra sus valvas para no dar ningún resquicio de entrada a los tentáculos de la estrella y, si es posible, aprisionar alguna pata de la estrella para cortar allí su movimiento y su vida. La estrella trepa sobre la ostra y con paciencia espera un descuido en un pequeño despegue de la valva de su presa para moverla, hacer el vacío en su interior, volverla hacia arriba y arrojarse sobre sus blandas carnes devorándola. No me extraña que los ostrañeros llamen a la estrella de mar "el raposo de la costa".

Bueno, a nosotros, como dije antes, no nos es permitido el veraneo en las orillas del mar, pero si queremos una estrella de mar para meditar durante el año en la lucha de la estrella y en la nuestra para buscar el sustento y el pan. El zoólogo Alcover dice que la estrella de mar es el animal más aleccionador en la constancia de su propósito y el más firme en el destino para sobrevivir. Y por eso queremos una estrella de mar, para poder decir con el poeta:

"¡No me arredraron la torpe envidia, ni el odio fiero, ni el vil rencor, ni los rugidos de las pasiones; fui sobre el lodo, con las pupilas puestas en Dios!"

## Obligaciones para los autocares del Servicio Escolar

MADRID, 10. (Cifra). — Los autocares del transporte escolar deberán ir provistos de una autorización especial para efectuar dicho transporte, dice una nota hecha pública hoy por el Grupo Autónomo Sindical Provincial del Transporte Colectivo Discrecional de Viajeros de Madrid. En ella se recuerda a los directores de centros de enseñanza oficial y privada, así como a las Asociaciones de Padres de Familia constituidas en dichos centros, la obligación que tienen de exigir tal autorización a las empresas que realizan el transporte escolar y a los vehículos propios de los colegios. Esta autorización especial, que otorga la Jefatura Central de Tráfico o el Ministerio de Obras Públicas, se estableció por decreto de la Presidencia del Gobierno de 17 de mayo de 1973, y su aplicación se inicia el día 1 de octubre próximo. Incluye además el que los vehículos han de llevar rótulos indicativos sobre el transporte de escolares, siendo obligatorio que todos los niños vayan sentados.

# NOTAS DE VERANO INGENIERIA RURAL

Publicábamos en la edición del sábado el programa dispuesto por el Colegio de Ingenieros Agrónomos para los días 13, 14 y 15 como "numero" especial de la I Feria Nacional de Muestras de Castilla y León. Es impresionante el temario, su alcance, en estas primeras jornadas, a propósito del estudio de mejoras permanentes; producción vegetal, intensiva; previsiones de consumo hasta 1985 de las principales fuentes energéticas utilizadas en agricultura; distribución, acopio y tarificación de dicha energía, además de coloquios y conocimiento de comunicaciones extras.

Conozco a estos ingenieros. Sé de su competencia y utilidad para el país, lo que hacen y lo que tienen preparado; pero, como de costumbre, no traigo el comentario de hoy a contribución de un panegírico que ellos no necesitan, entendiendo que estos ingenieros, los otros y todos, defienden mejor su prestigio haciendo que diciendo, aunque hay de todo en la viña ecológica del Señor. El año pasado, esta misma agrupación, con muy poco dinero, organizó un complejo de regadíos o de riegos por aspersión con éxito tan positivo y cabal que muchos agricultores de la región, obcecados en no leer, trataron de repetir el "festejo" —gran lección— para saber lo bien que se riega de esta manera de dispersión pulverizada de agua en lluvia artificial, desconocida del todo aquí, con notísimos modelos de distribución. El salto dado en Valladolid, aprovechando los conocimientos de entonces, lo van ustedes a conocer próximamente, y de ello daremos cuenta en su oportunidad.

Quiero decir que aquel montaje, ideado demostrativamente —previos unos días de conocimientos teóricos— por dicho Colegio y llevado a cabo por la garrá de su presidente, el joven Federico Sáez Vera, y compañeros, todos infatigables y entusiastas, puso el mirón en España. ¿Qué es lo que vienen haciendo en la región, y más concretamente en la provincia? No sería fácil decirlo a los lectores porque esta clase de técnicos —me estoy refiriendo a los doctores, pero caben también ingenieros a secas, peritos agrícolas y los que forman el Cuerpo de Extensión Agraria, por lo menos, porque hay capataces, alguno de los cuales es posible que sepa chino— parece que tienen como misión esconderse en el anonimato. La Ingeniería Rural tiene aquí o cer-

ca de aquí ejemplos modélicos como estudios de polinización de semilla de alfalfa mediante el vehículo de determinadas abejas, poblando intensamente tales campos. ¿Sabe alguien que aquí fue ultimado, en 1968, el "Mapa provincial de suelos", que forma parte del "Mapa agronómico nacional", libro de consulta de quien quiera saber algo de lo que es el relieve vallisoletano, el medio natural, los recursos y hasta su geología, basada prácticamente en perfiles de profundidad del subsuelo? Cuando hablan de alguna finca ejemplar, de campos de demostración, de escuelas hay que preguntar quién es el ingeniero agrónomo que lleva la responsabilidad. Los agrónomos deben ser —de hecho lo son, aunque no siempre intervienen en estudios previos de canales rentables— informadores indispensables de las grandes obras de riego, de las que engrandecen la economía. Incluso, ofrecen con frecuencia en expresiones deportivas y admirables, como la Piscina Rural, de Montemayor de Piñilla, dirigida por el ingeniero agrónomo Antero Fernández de la Mela...

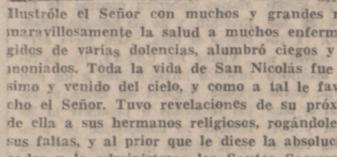
Las jornadas que vienen, que casi están ahí mismo —empezarán el jueves—, no hay duda, acabarán siendo sorprendentes. ¿Nos preocupamos los españoles de lo que sucederá dentro de una docena de años? Antes, no; ahora, sí. Las previsiones de energía para aquel largo entonces han de prosperar demasiado. Muchas gentes del agro castellano se echaron a retr cuando don Joaquín Velasco implantó (1927) en La Ventosilla —cerca de Aranda de Duero— una enorme red de transporte de energía eléctrica de aplicación a tractores y toda clase de maquinaria agrícola. Hoy no se rie nadie y todos quisiéramos que las faenas del campo fueran hechas mecánicamente, sin el terrible gasto humano. Necesidades de conocimiento, de distribución, de acopio y tarificación de esta clase de fuerzas motorizadas serán estudiadas seriamente en los días próximos, si bien, permitásemos anticipar una de las más importantes sorpresas de tales Jornadas: la probable subvención de gas-oil como ideal combustible para todo lo agrícola. ¿A partir de cuándo? Ya se lo dirán a su debido tiempo... después de octubre y antes de diciembre.

Un aplauso a los agrónomos que velan por la despensa de los españoles y lo demuestran con testimonios fehacientes en cosechas masivas y en estas otras preocupaciones.—L. C.

EL SANTO DEL DIA

SAN NICOLAS DE TOLENTINO, CONFESOR († 1246)

Nicolás de Tolentino, ornamento de la Orden de San Agustín, nació en San Angelo, de la ciudad de Fermo, que está en la provincia de la Marca de Ancona. Crecido en virtud y ciencia, hicierónle canónico de la iglesia de San Salvador; mas habiendo oído un sermón del menoscabo del mundo, se determinó a tomar el hábito de San Agustín, y fue espejo de religiosos en todas las virtudes. Visitaba con gran caridad a los enfermos, consolaba a los afligidos, reconciliaba a los discordes, socorría a los pobres y liberaba a los cautivos y encarcelados. Ilustróle el Señor con muchos y grandes milagros, porque dio maravillosamente la salud a muchos enfermos que estaban afligidos de varias dolencias, alumbró ciegos y libró muchos endemoniados. Toda la vida de San Nicolás fue de hombre perfectísimo y venido del cielo, y como a tal le favoreció y regaló mucho el Señor. Tuvo revelaciones de su próxima muerte y avisó de ella a sus hermanos religiosos, rogándoles que le perdonasen sus faltas, y al prior que le diese la absolución de todos sus pecados y le administrase los Santos Sacramentos de la Iglesia, los cuales recibió con grandísima devoción y abundancia de lágrimas, y diciendo aquellas palabras: "En tus manos, Señor, encomiendo mi espíritu", levantadas las manos y los ojos hacia la Cruz que tenía presente, con maravillosa tranquilidad dio su alma al Señor, a la edad de setenta años.



Ilustróle el Señor con muchos y grandes milagros, porque dio maravillosamente la salud a muchos enfermos que estaban afligidos de varias dolencias, alumbró ciegos y libró muchos endemoniados. Toda la vida de San Nicolás fue de hombre perfectísimo y venido del cielo, y como a tal le favoreció y regaló mucho el Señor. Tuvo revelaciones de su próxima muerte y avisó de ella a sus hermanos religiosos, rogándoles que le perdonasen sus faltas, y al prior que le diese la absolución de todos sus pecados y le administrase los Santos Sacramentos de la Iglesia, los cuales recibió con grandísima devoción y abundancia de lágrimas, y diciendo aquellas palabras: "En tus manos, Señor, encomiendo mi espíritu", levantadas las manos y los ojos hacia la Cruz que tenía presente, con maravillosa tranquilidad dio su alma al Señor, a la edad de setenta años.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, lunes, día 10 de septiembre de 1973. Van transcurridos 252 días del presente año y faltan 113 para llegar a 1974. El Sol ha salido a las 6 horas y 51 minutos y se pondrá a las 19 horas y 33 minutos. La Luna, a las 18 horas y 14 minutos y a las 4 horas y 33 minutos, respectivamente. La Luna está en fase de cuarto creciente.

CADA DIA SU REFRAN

"POR LA UNA SE CONOCE AL LEON". Dice que por la parte se puede sacar el todo.

ASTRONOMIA

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Mortadela". CALDERON.—Compañía de Nuria Espert. A las 7,45 y 11: "Yerma". CAPITOL.—Desde las 4,30: "Una señora llamada Andrés" y "King Rat". CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Las minas del Rey Salomón". CERVANTES.—Desde las 4,15: "Hombre o demonio" y "Tres sargentos bengalíes" (3). COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Hay una chica en mi sopa" (3 R.). DELICIAS.—Desde las 4: "Atrapados en el espacio" y "Mi cerebro es electrónico". EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "Siete Winchester" para una manzana" y "Cómo salvar un matrimonio". GOYA.—Desde las 4,30: "Sin ley ni esperanza" y "El vampiro de la autopista". LA FUENTE.—Desde las 4,30: "Una chica tan decente como yo" y "Los siete hombres de oro". LOPE DE VEGA.—A las 7,45 y 11: "Recitales Cafrune". REX.—Desde las 4,30: "El mayor espectáculo del mundo" (3). ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los cuatro de Fort Apache". ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "El amor después del mediodía".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00. Grandes orquestas: Hoy... la de Waldo de los Rios. 16.20. Música y decoración. 16.30: "Simplemente María". 17.30. Voces de hoy. 18.00. El concierto de la tarde: "Concierto para violín y orquesta", de Menotti. 18.30: Top-50 de España. 19.00. Canciones por Donna Hightower. 19.30. El Balenato. 19.45. Exitos de siempre. 20.00. Club Juvenil. 21.00. Universidad para todos. 21.30. Cantantes franceses. 21.55. Segundo noticiario. 22.00. Diario hablado de Radio Nacional. 22.30. Último minuto deportivo. 22.45. Música selecta. 22.55. Crónica taurina desde Aranda de Duero. 23.00. Entre el bordón y la prima. 23.30. Hombres en Ruta. 00.30. Lectura de programas y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00. Narraciones: "Sombras que matan", "La hora prohibida", "Jane Eyre", "El cielo que nunca vi", Club de media tarde. Así canta España. "La rival", "Exodo". 20.00. Las elegidas de la SER. 20.15. La hora de los niños. 20.30. Club de amigos y discos dedicados. 21.00. Notas notables. 22.00. Las noticias de Radio Nacional. 22.25. Plaza Mayor. 22.35. "Redondel", programa taurino. 23.00. Pablo Casals. 24.00. Hora XXV. 1.30. Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16.00. Grandes del disco. 16.30. Disco Show. 17.05. A cien por hora. 17.25. Mundo curioso. 18.00. Estrellas de la canción. 19.00. Angelus. 19.05. Concierto. 20.00. Cantar en preterito. 20.30. Todo en ritmo. 21.30. Santo Rosario. 21.45. Línea tres. 22.00. Diario hablado de Radio Nacional. 22.30. Tiempo de verano. 00.25. Dice la Biblia. 00.27. Lectura de programas. 00.30. Cierre.

FARMACIAS HOY HAYEN GUARDIA

Teresa Gil, 22; Angustias, 43; Puente Colgante, 41; Pasco de San Vicente, 16; Vicente Morles, 4 (Huerta del Rey); Plaza del Doctor Marañón, 1 (Grupo Solís); Calderón de la Barca, 17 (Rondilla), y Faisán, 19 (Pajarillos).

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirofano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa Esclavas.—De nueve de la mañana a 6,30 de la tarde.

Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado)

Diarios: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho. Víspera de fiesta: Por la tarde, a las ocho.

Domingo y fiestas: Por la mañana, a las 9, 11,30 y 12,30. Por la tarde, a las seis.

MISAS EN LA IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON

Sábados y vísperas de festivos

a las 7,15, 8,15 y 9,15 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9,15, 12,15 y 1,15 de la mañana y 8,15, 9,15 y 10 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA REINA DE LA PAZ

Horario de misas Domingos y festivos: Por la mañana: 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30. Por la tarde: 8,30.

Días laborables: Por la mañana: 7,30, 8, 9, 10 y 13. Por la tarde: 8,30.

RR. SALEAS Todos los días, misa conventual a las ocho y cuarto de la mañana.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve y media. Por la tarde, a las ocho, santo rosario comentado.

EXAMENES DE CONDUCIR

PARA EL DIA 12 Primera convocatoria

- 1, Gutiérrez Agúndez, José Carlos; 2, Caballero Mateos, Santiago; 3, Canto Villalaza, Baudilio; 4, Casas Matesanz, José Luis; 5, Custodio Gómez, Jesús; 6, Gómez Pedriza, Ezequiel; 7, Marina Serrano, Jesús; 8, Miguel Herguedas, Eugenio; 9, Pariente del Campo, Baltasar; 10, Santirso González, Leonardo; 11, Serna Valentín, Fernando; 12, Velasco Gutiérrez, José (permiso clase A-2 y B).

- 13, Abón Toral, Florentino; 14, Abril González, Felipe; 15, Alonso Rico, Josefa; 16, Alonso Santamaría, Francisco; 17, Alvarez de Lucas, Germán; 18, Alvarez Pellitero, María del Camino; 19, Bacierno González, Vicente; 20, Barbero Rodríguez, Santiago; 21, Basadre Alvarez, Santiago; 22, Bernardos Ferreras, Ismael; 23, Blanco Aguado, Antonio; 24, Calderón Vergara, Alejo; 25, Calle Colmenares, María; 26, Calle Díez, Juan; 27, Caminero Moro, Nemesio; 28, Castán Palencia, Benigno; 29, Cuadrillero Mediavilla, Teodoro; 30, Dapena Herrero, Eduardo; 31, Díaz García, Siridio; 32, Díez San José, Andrés; 33, Diezandino Ortega, Sofía; 34, Fernández Ferreras, Gabriel; 35, Figueroa López, Emilia; 36, García González, Antonio; 37, Gómez Ramos, Juan Miguel; 38, Gómez Velasco, Rafael; 39, Gutiérrez Gallegos, Alfonso; 40, Gutiérrez Sanz, Miguel Ángel; 41, Gutiérrez Tejera, Jesús; 42, Hernández Sanz, Inocencio; 43, Herreras Esteban, Inocencio; 44, Herrera Pérez, Rafael; 45, Izquierdo Suances, Ildelfonso; 46, León Antón, Modesto; 47, López González, Mariano; 48, López Muñoz, Urbano; 49, López Romero, Pedro; 50, Marcos Armesto, Armando; 51, Marguelo Fernández, Saturnino; 52, Martín Guerra, Jerónimo; 53, Martínez Arna, Emilio; 54, Martínez Martín, Miguel Ángel; 55, Martínez Plaza, Juan Cruz; 56, Martínez Rodríguez, Marcos; 57, Millán

- Morales, Gregorio; 58, Mongil Navarro, José; 59, Navarro Rodríguez, Miguel; 60, Negro Gómez, Fermín; 61, Oliveros Barón, Ramón; 62, Otero Tejedor, María de los Angeles; 63, Pachón del Amo, María Isabel; 64, Pascual Callejo, Adoración; 65, Pérez Rodríguez, Alfonso; 66, Pérez Vizán, Angel; 67, Platón Villafuella, Emilio; 68, Poncete Arranz, Antonio; 69, Ramos Páncero, Victoriano; 70, Revuelta Alario, María del Pilar; 71, Rodríguez Martínez, Francisco; 72, Rodríguez Obregon, Angel; 73, Rodríguez San José, Juliana; 74, Romo Espeso, José Luis; 75, Sánchez López, Angel; 76, San José González, Fortunato; 77, San Juan Ferrero, Lucinio; 78, Sanz Quevedo, María del Rosario; 79, Sobrino Celorio, Francisco; 80, Tejerina García, Rafael; 81, Tejerina García, Román; 82, Torres Sanz, Pedro; 83, Tovar Camazón, María Mercedes; 84, Valbuena Martín, Restituto; 85, Villafafila Gutiérrez, Elisa (permiso clase B).

Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 19 y 26, respectivamente.

ASPIRANTES QUE HAN SIDO DECLARADOS APTOS EL DIA 5

Coyantes Valdivieso, Rafael; Manjarrés Alonso, Félix; Nieto Redondo Marciano (permiso clase A-2). Alvarez Ibañez, Fernando; Sanz Arnaz, Rafael (permiso clase A-2 y B).

Aguilar Arroyo, José; Arriero Mayoral, Cayetano; Blanco Vigo, Consuelo; Duque Medina, César; Calvo Campos, Gregorio; Fernández Martínez, Fernando; Fernández Miguel, José; Fernández Pérez, Delia; Francisco González, Mariano; García Cabrera, Eugenio; García López, Gregorio; García López, Paulino; García Muñoz, Carlos; García del Palacio, Luis; Hergueras López, Juan; Hernando García, Fausto; Ibañez de Castro, Agustín; Jorge Requejo, Nemesio; López Santos, Carmen; López Vicente, José; Mateo Hernández, José; Moreno Pérez, Manuel; Moreno Romero, Lupicino; Pérez Pérez, Carlos; Pérez Vázquez, José; Rivera Gutiérrez, Manuel; Rodríguez Bello, José; Rodríguez Torinos, Isaac; Salas Mucientes, María; Sanz Muñoz, José; Sanz Pérez, Luis; Sanz Sanbruno, Francisco; Tardón Rosuero, Fernando; Vaquero Villagrà, Julio; Vega Díez, Enrique (permiso clase B).

TELEFONOS DE «LIBERTAD»

Dirección ..... 226423 Redacción ..... 225584 Administración ..... 225273

EL CINE

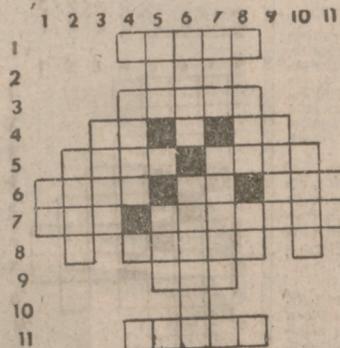
En AVENIDA

«MORTADELA»

Mario Monicelli es uno de los autores italianos que mejor provecha han sacado a la capacidad de autocrítica de que hacen gala los propios italianos, siempre y cuando esta autocrítica esté rematada, en cada momento, por el «pellis a la mar» del sentido humorístico, que concede su cierta intrascendencia a todo lo que se manifiesta pleno de duras, incluso dramáticas, consecuencias. No nos extrañaría lo más mínimo que el asunto del cólera estuviese ya en manos de algún realizador para convertirlo en una de sus cintas preferidas, y aderezado, copiosamente, como la «pasta», con satirizantes punzadas. Monicelli, con «La mortadella», título original de la película, lleva a cabo una breve, también intrascendente introspección del mundo del italiano emigrado, a Nueva York, más concretamente, donde

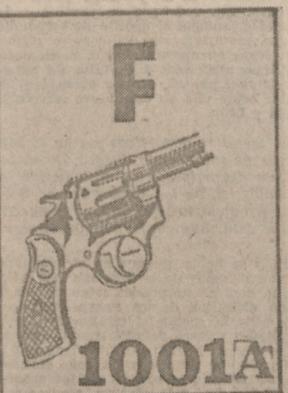
han ido perdiéndose todas las características de este singular elemento europeo, si no como consecuencia del disfrute en toda su extensión, de la fabulosa sociedad consumista, si por aproximación a la misma. Cuenta Monicelli con algunos detalles en los que poder manifestar la baja condición moral y social de los italianos americanizados, pero se encarga rápidamente de colocar el prisma humorístico para que tal cargo quede diluido rápidamente. Cuenta, eso sí, con una soberbia actriz y ello posiblemente haya contribuido a que «La mortadella» sea más una película de «estrellas» que una película de autor, italiano por más señas, y un buen representante de la sociedad italiana en general.—RICARDO.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Recauda. 2: Pieza que forma la proa de la nave. 3: Tronco del cuerpo humano. 4: Afirrmación. Intersección. 5: Noticia falsa. Planta ninfécea de hojas muy grandes. Intersección. Labra. 7: Frontitud, impetu. Pertenciente o relativo al fémur. 8: Cortinas o telas que cubren una cosa. 9: Vocal, en plural. 10: Consonante. 11: Dicese del animal arácnido de abdomen sentado. VERTICALES.—1: Conjuncción. 2: Casamiento. 3: Exhala. 4: Arbol tiliaeco de flores blancas, quinceas, clorosas y medicinales. 5: Metal. Que carece de hermosura. 6: Cuerpo simple de color pardo oscuro, clasificado entre los metaloides. Redil formado con pies derechos y tablas. 7: A

JEROGLIFICO



¿QUE TIENDA ES LA DE LA ESQUINA?

igual nivel. Partes inferiores y centrales de la espalda. 8: Antillo. Intersección. 9: Unir. 10: Hablar, decir. Contracción.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Mañana, apertura de la Primera Feria Nacional de Muestras de Castilla y León

El Ministro Subsecretario de la Presidencia preoidirá el miércoles su inauguración oficial

Mañana se abre la I Feria Nacional de Muestras de Castilla y León y pasado mañana se celebra su inauguración oficial, que será presidida por el ministro subsecretario de la Presidencia, don José María Gamazo Manglano.

El programa de esta jornada inaugural es el siguiente: A las doce, recibimiento al señor Ministro Subsecretario y altos cargos del Ministerio de Comercio por las autoridades y Comité Ejecutivo de la Feria.

A las 12,15, en el salón de actos de la Feria, intervención del Presidente del Comité, imposición de insignias de oro de la Feria, intervención del Presidente de la Cámara de Comercio, entrega de diplomas a las empresas de la región destacadas en la exportación de productos, discurso del Subsecretario de Comercio y discurso inaugural del I Certamen Nacional por el Ministro.

A las 13,10, bendición del recinto y acto de izar banderas, y acto seguido recorrido y visita a la Feria. A las 14,25, vino de honor ofrecido por el Comité al Ministro, autoridades y asistentes.

DIA DEL REPRESENTANTE DE COMERCIO

El mismo día 12 se celebra el Día del Representante de Comercio, acto al que ha prometido su asistencia el presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, don Juan García Carrés. Los actos de esta jornada comenzarán a las doce.

SERVICIOS DE LA FERIA

Aparcamiento de vehículos.—Dispone la Feria, dando frente a la

entrada principal, de dos amplias zonas de aparcamiento de vehículos para expositores y visitantes. Bancos y Cajas de Ahorros.—Convenientemente distribuidos por el recinto se encuentran instalados servicios de Banca. Capilla.—Dentro del mismo recinto existe una Capilla en la que se celebran misas los días festivos. Comisaría de Policía. Correos y Telégrafos.—Funcionan estos servicios durante el Certamen en oficina instalada en el vestíbulo principal. Enfermería y botiquín de urgencia.—Instalados en el vestíbulo de entrada.

Guías e intérpretes.—Atención por los alumnos del Instituto Tecnológico de Nuevas Profesiones (INCA). Oficinas informativas.—Instaladas en el Pabellón de Cristal. Reducción de Tarifas de MENA Teatro.—El Teatro Valladolid está abierto al público todo el día y al servicio de la Feria y visitantes durante el Certamen. Teléfono.—Centralita con varias líneas al servicio de los expositores. Teléfono público distribuido por todo el recinto. Servicio Telex.—Instalados en el Pabellón de Cristal y en el Pabellón de Santander.



EL TIEMPO

Muchas nubes

INFORMACION TECNICA Baja de 999 milibares en 53° Norte, 55° Oeste; de 1.005 milibares en 42° Norte, 22° Oeste, y otra de 987 milibares en 63° Norte, 29° Este. Alta de 1.029 milibares en 60° Norte, 17° Oeste, y de 1.022 milibares en 29° Norte, 40° Oeste. Hay nubosidad en el litoral oeste de la Península, en el Cantábrico, Costa del Sol y Canarias. En altura, la baja situada al Oeste se acerca lentamente a España y da flujo del Suroeste. Se prevé un emporamiento por el Oeste.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

Ayer llovió en Canarias; hubo cielo nublado en Galicia y en las cabeceras del Duero y Ebro; nieblas en el Cantábrico, y cielo despejado en las demás regiones. Los vientos soplaron flojos de dirección variable y las temperaturas fueron normales en esta época del año. Durante la noche ha habido cielo cubierto en Galicia, Cantábrico, puntos del alto Ebro y Cataluña. Nieblas y cielo despejado en el resto de España. Las temperaturas mínimas han sido de 9 grados en Salamanca, 22 en Almería y de 16 a 20 grados en Baleares y en Canarias.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy, Agua recogida en 24 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALANCA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

PREDICCION GENERAL PARA ESPAÑA

(Válida hasta medianoche) Cielo muy nublado con algunas precipitaciones en el cuadrante noroeste de la Península. Nubes desarrolladas por la tarde en los sistemas Central e Ibérico. Nuboso en Canarias con algún chubasco y poco nublado en las demás regiones. Sin cambios en las temperaturas.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

El prestigio se compra al precio del lenguaje correcto. Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitario.

Entre las ventajas que ofrece la televisión sobre los demás medios informativos está la de poder dar, con imagen y palabra, una noticia que está sucediendo en el mismo instante de su retransmisión. TVE solo utiliza estas posibilidades para retransmisiones deportivas, taurinas, folklóricas... y para usted de contar. Sin embargo, ahí tenemos a la ORTF, que a través de Eurovisión ha brindado una gran lección de lo que debe ser el periodismo televisivo, ofreciendo un sensacional reportaje sobre la salida de los miembros del comando asaltante a la embajada de Arabia Saudita en París con sus rehenes. Con un teleobjetivo y estratégicamente situado, el reportero ofreció una formidable escena, a pesar del peligro evidente que su trabajo

entrañaba. La marcha del micrófono a través de las calles de la capital francesa y la posterior salida del avión son una prueba bien clara de lo que puede hacerse en un medio informativo como la televisión. Claro que no todos lo hacen...

«ESTUDIO ESTADIO»

Este programa, que fue lanzado con caracteres de estrella, está perdiendo fuerza por momentos. Ni siquiera con el reclamo de los reportajes de los partidos de fútbol consigue la audiencia masiva que sus realizadores se habían propuesto. Falta algo y puede que sobre muchas cosas en «Estudio Estadio», programa que habrá de cambiar de estilo y, desde luego, de hora para que acapare



# LA NOTICIA TELEVISIVA

masivamente la atención. ¿No saben los responsables de la programación en TVE que la inmensa mayoría de los españoles tienen que madrugar el lunes...? Y ya que hemos tocado el tema deportivo, vamos a adelantarnos los partidos de fútbol cu-

ya retransmisión está prevista hasta el mes de noviembre. El 16 de septiembre, Racing de Santander-Málaga. El 23, Atlético de Madrid-Elche. El 30, Real Sociedad-Barcelona. El 7 de octubre, Barcelona-Real Madrid. El 12, Celta-Valencia. El 28, un encuentro aún no determinado,

y el 4 de noviembre, Athletic de Bilbao-Zaragoza. A estos partidos de Liga habrá que añadir, seguramente, el que jugarán en Zagreb, Yugoslavia y España, que tan decisivo es para las aspiraciones hispanas de estar en los Mundiales del 74.

¿QUE DESPISTE...!

En TVE, como en muchos otros sitios, existen errores y despistes. Unos más disculpables que otros y algunos francamente graves como el que les vamos a contar. En el boletín que nos envía la Secretaría Técnica de Programación y Promoción de Programas se sigue incluyendo, dentro del programa «Noticias», la sección «Hoy mismo», que es un análisis de los acontecimientos que se producen hasta el término del programa. La cosa no tendría la menor importancia si no fuera porque hace cuatro meses, más o menos, que «Hoy mismo» ha dejado de emitirse. ¿Quiéren decirme qué es lo que hacen en esa rimbombante Secretaría Técnica de Progra-

mación y Promoción de Programas...?

«FIESTA», CON LOS VALLEDOMOSA

Hoy, esta noche, se ofrecerá un Especial Musical titulado «Fiesta» realizado por Luis María Güel y dedicado a la figura artística de Los Valldemosas. Los Valldemosas han sido los pioneros del jazz y del folk en su isla natal de Mallorca. Constituyen un grupo de gran importancia, especialmente en Baleares, y es en los escenarios naturales de su isla en donde actuarán para TVE. Sus más representativas canciones le han proporcionado a Luis María Güel la ocasión de lucirse en la tarea realizadora. V. RIBADEO

## Subida general de piensos cereales

### Cebada, a 6,25 pesetas kilo; avena 6,10 y maíz 9,10

Sobre el trigo extranjero —Canadá— y el maíz de importación. Como se sabe y sigue subiendo la soja, los piensos de cebada y avena se dispararon tanto que en los últimos de producción están por encima de 6,25 y 6,15 pesetas, respectivamente. ¿Adónde vamos o iremos a parar con la ganadería? Y como es que la recolección cerealista, si no ha sido buena —en general— tampoco ha resultado mala. Pero que el aumento del nivel de precios ha nacido y está proliferando demasiado merced a los precios agrícolas. Habría que verlo.

decreto liberalizador de harina de soja —el arancel es sólo del dos por ciento, que no es nada o, en todo caso, un gravamen ridículo, como para cubrir las formas— indica que la harina de tal producto podrá ser vendida libremente, dentro de lo establecido para regulación mercantil de piensos; pero, insistimos, ¿en qué podrán consistir los aumentos soñados de soja, equilibradores de oferta-demanda? Hace menos de un mes todavía, el Director General de Productos Agrarios dijo, respecto a la evidente crisis cerealista, que «no es recomendable que España exporte trigo en las condiciones actuales. Todos los países exportadores cerraron sus fronteras a la salida de trigos y, como es lógico, España también adoptó medidas parecidas». Las soluciones a tal crisis radican en producir más y más, pero no se puede improvisar el deseo. Este año los cultivadores españoles sembraron trece mil hectáreas, de las quince mil anunciadas recientemente en Valladolid. El estado de los predios de soja es prometedor, y si resultan tales siembras, para 1974 será doblado o triplicado el ensayo.

En Valencia ha comenzado la recolección de arroz, que es magnífica, aunque los que se anticiparon ofrecen ya mercancía nueva, sin acabar el secado. Los precios en la provincia en esta semana son los siguientes: Cáscara —segual y ballila—, hasta 11,50 y bahía y secretario, 11,50-12,00. El blanco elaborado con segual y ballila, a 20,75, máximo. El elaborado con bahía y secretario, a 21,50. En Sevilla sólo ofertan una clase —cáscara selecto y seco— a 13,15.

De legumbres, digamos que la cosecha garbanquera está entera. El comercio ofrece precios excesivamente flojos —22-24 pesetas kilo— en la provincia de Ciudad Real. En Castilla la Vieja y León, a 34-35 los de buena cocción y gordos, además. De alubias apenas hay noticias, a pesar de que la recolección ya empieza a estar vendida en algunas provincias levantinas. Se cotizan tratos a razón de 24 pesetas. Judías gallegas, a 20; cordobesas, a 33; de La Bañeza, pintas, a 20, sin saco. Lentejas, a 34-35 la de tipo pequeño. Veas andaluzas, sobre vagón Sevilla, calidad limpia, 16,50. Sorgo de importación, 6,50.

## El Circo Monumental en los Fiestas de Valladolid

El colosal Circo Monumental celebra este año a las fiestas de Valladolid con su grandioso espectáculo «El Programa de las Naciones», donde se dan cita las más impresionantes novedades de la actualidad mundial. Se trata de un verdadero alarde circense, en el que toman parte, más de veinte maravillosas atracciones internacionales, con destacados grupos de animales, entre los que figuran las águilas y pingüinos del Polo Norte, los osos por vez primera en la pista de un circo; perros artistas y saltarines; osos gigantes de Laponia, que montan en motocicletas, y la más hermosa escuela de equitación del caballo cómico. El programa está constituido por espectáculos en números aéreos, con trapezistas sensacionales y equilibristas que saltan a gran altura. Dos grupos de payasos, los célebres hermanos Suárez y los italianos familia Marianis, que actúan por primera vez en España. Si a todo esto añadimos la participación de la reina del Circo 1972, Miss Aylida, no será difícil vaticinar los éxitos que se sucederán a diario en el Circo Monumental durante la Feria vallisoletana.

El Ministerio de Agricultura decidió en su momento que esta vez no sea aplicada la contingentación al recibir en almacenes y silos del Servicio Nacional de Productos Agrarios, al estimar que la cosecha no será superior a cuarenta millones de quintales, aunque lo sea. ¿Contamos o dejamos de contar con trigo? Por lo visto, si, y no hay necesidad de importarlo. Lo grave es la consecución de piensos suficientes para abastecer al ganado. De ahí que nadie venda un kilo de trigo a nadie y que los precios vayan elevándose a cinas extras e imprevisibles.

Acabamos de recibir informaciones de precios cerealistas. En Valencia son los siguientes: Avena, 5,95-6,25; centeno, 6,75; cebada, 6,15-6,25. Maíz argentino, entre 9 y 9,10



## Para vinos espumosos del Panadés, a diez pesetas kilo de uvas

### Las vendimias, quizá se adelanten si persiste el calor

La vinatería de gabinete se encuentra refugiada ahora en los comentarios a las normas reguladoras de la campaña vinico-alcoholera 1973-74. Dentro de ellas, a lo sorprendente en el precio de la uva, fijando a nivel de garantía, con el natural y lógico perjuicio que se irroga al elaborador, en caso que se viera obligado a ofertar a la Comisión de Compras. Es asunto en el que dará mucho que hablar.

En cuanto a la situación de hoy, respecto a cotizaciones y movimiento mercantil, a pesar de lo que se viene diciendo, la verdad es que las cotizaciones han vuelto a subir, y si en Extremadura, por ejemplo, los blancos están entre 78 y 82 pesetas, en Cataluña han vuelto a rebasar la cifra de 115. El comercio parece desinteresarse y, sin embargo, de nuevo salen a la superficie deseos de operar, pese a que la recolección uvera se muestra atrayente, por más que la sequía es gran amenaza para el volumen de caldo. Véanse algunas cifras, empezando por las que brillan en la región del Panadés, donde anuncian compras grandes compras —de uva blanca para vinos espumosos a razón de diez pesetas kilo las de los grados—. ¿Qué hacer? Los que tienen esta clase de fruta, sin otras consideraciones se están ofreciendo a suscribir compromisos. Otra novedad es la del precio de kilo de racimos, que están aportando cooperativas y bodegueros, ofreciendo a los compradores de vino no retirado aún de tinajas, tinos y toneles. Hay que decir, no obstante, que no tienen una garrafa de consumo. En Peñafiel (Valladolid) cede todo su caldo por encima —clarete— de noventa pesetas Hg. Y lo mismo pasa en otras localidades. En Manzanares, como en otros pueblos de la zona, sigue la búsqueda de alojamientos para el mosto que viene, así como, quien más, quien menos, los vinicultores compran toda la uva que se pongan por delante.

Si persiste el calor es posible que se anticipen las vendimias. La verdad es que los racimos se

encuentran duros y relativamente pequeños para lo que de ellos se esperaba en junio. Todo el mundo quiere que llueva tranquilamente, mansamente, para que las uvas no se rompan. La preocupación es intensa, hasta el punto de que sobran agoreros que vaticinan lo peor para las vendimias. La recogida comenzará en la última decena de este mes, a excepción del valle del Duero, que en octubre lo corriente y la variedad verdeja —la mejor— para cerrar la operación.

Volviendo a precios de uvas, abunda en la Mancha una cotización unánime: 0,90-1,00 pesetas kilo y grado, análoga o casi igual que la del Panadés. Así, podemos informar largamente de gran número de localidades. En la provincia de Toledo ha subido algo la oferta, a 1,05, acaso porque en Consuegra y Portillo el vino 1972 —nos referimos al de la cosecha pasada— están vendiéndole —tanto— a 114-116 pesetas Hg. En Andalucía, donde han comenzado las vendimias, las uvas de mucha calidad no se ceden a menos de 11,50-12 pesetas; de manera que a pesar de la sequía, que se antoja grande, no complicará económicamente a nadie. En Navarra las cotizaciones de tintos han ganado algunos enteros —117 pesetas Hg.—, y en Rioja algo parecido, con la particularidad de que si persiste el calor de principios de la semana que acaba, es posible que sean iniciadas las vendimias.

Problema, lo que se llama problema, es posible que sea la falta de personal vendimiador o, por lo menos, escasez de él. Muchos braceros prefieren vendimiar en Francia y algunos continúan en el país vecino para trabajar en extracciones patiteras, remolacheras, etc. En Alicante se quejan de que han emigrado alrededor de siete mil campesinos o van a emigrar inmediatamente para cortar racimos en viñedos franceses. Dicha emigración, al parecer, será temporal, pero si hecho en sí perturbará las recolecciones de nuestro país.

## En Navarra, Rioja y Aragón está generalizado la recolección de tomates

### Se cotizan a más de cinco pesetas kilo, y los conserveros, a 3,50

Los tomates españoles comienzan a inundar los mercados europeos antes que los demás. Puede decirse que, prácticamente, nunca faltan, o casi nunca. De ellos hay muchas variedades y es de fácil adaptación en cuanto a la hora de la siembra el termómetro cuenta con dieciséis o dieciocho grados centígrados. Es planta solanacea; esto es, necesita sol, y precisa anualmente, y como mínimo, nunca menos de 2.500 grados. En España nace en todos los climas —entre tantos contrastados como

existen—, si bien pelagra cuando se intenta ir contra naturaleza, en siembras precoces.

Las variedades —insistimos en esta cuestión— son demasiadas, pero el comercio, que en asuntos económicos sabe más que el agricultor, prefiere frutos de desarrollo anticipado, piel dura —protectora— y cuanto menos brisas mejor, con jugosa pulpa, sobre todo los destinados a exportación, de consumo directo o inmediato. Si el campesino trata de cultivar tomates donde el frío impera no es-

tará acertado; se siembra antes de mayo y, obligatoriamente, en zona protegida de fríos extemporáneos. Italia es campeona en tomates, pero entendemos que España ha batido todos los récords, por lo que puede considerarse supercampeona en el lanzamiento de bayas carnosas hasta pasado septiembre. En las provincias húmedas es difícil cultivarlas y hasta pudiera afirmarse que son contrarias al tomate, y si además son probables fríos, se perderá el tiempo, si bien resiste los vientos marinos. Por lo general, en España, donde hay rincones —provincias enteras— que gozan temperaturas de 12 grados, se producen tomates a todas horas, si bien el término medio de producción llega a su cenit entre junio y casi octubre, con permalos brotes. Hay parras de tomate inextinguibles, o poco menos, de manera que, como sucede con los algarrobos, en unas localidades es un arbusto y en otras una planta tierna. Los cultivos anticipados son peligrosos para la economía del agricultor, aunque también pueden ser su alegría. La maduración de los frutos empieza por los «pisos» bajos de la plantación, por los entresuelos, y avanza o suele avanzar cada ocho o diez días hasta que llega al podio. Para comerlos inmediatamente conviene cortar tomates totalmente rojos. Para ventas aplazadas, esto es, para el comercio, es conveniente cosecharlos no maduros, y si son para exportación, todavía verdes. Las últimas bayas, si es posible, urge recogerlas antes de las lluvias de otoño. Un tomate improvisado debe guiarse en cada una de sus plantas por tutorces o encañados, efectuando aclareos, dejando la rama principal con dos y hasta tres brotes laterales nada más, con despuntas a unos sesenta centímetros.

Si bien el tomate parece haber llegado al colmo de producción al llegar estas fechas y los hay en todas partes, todavía, precisamente en Rioja, Navarra, Aragón y Castilla la Vieja —singularmente en las tres primeras—, es ahora cuando se generaliza la recolección o la gran recolección. Lo malo es que ya «no tienen precio» y se está dando el caso de que apenas pasa de cinco pesetas kilo en el campo —a seis han «roto» en los centros productivos navarros—, que si no deja de ser atractivo, lo es menos que hace uno o dos meses. ¿Quién sube o baja las cotizaciones? Dicen que el campesino, pero no lo cree nadie; 1973 se ha distinguido como disparatado en valoraciones agrícolas, sin demasiada repercusión para los cultivadores. Los hemos pagado incluso a siete duros kilo, y ahora mismo en el comercio del ramo no es raro que vendan tomates a veinte pesetas. Los conserveros, los que dan o quitan, según las existencias, viendo que esta vez siguen vendiendo en las plazas con resultado y que se iban a quedar sin envasar lo dispuesto a sus fines, han rectificado y las cotizaciones entre 2 y 2,20 pesetas kilo están, de hecho, anuladas. Ya pagan a 3,20, pero también a 3,50.

Si el lector reflexiona a tener con cotizaciones y productos se verá obligado a opinar que los números y sus consecuencias no hacen del cultivador y que sería más que conveniente, necesario, reunirse fuertemente en cooperativas para obtener máximos provechos, con beneficio asimismo para la cesta de la plaza. De 35 pesetas kilo a 3,50 existe grave diferencia, y eso es a como se ha pagado o se está pagando. De uno a otro extremo ha existido una endiablada decuplicación. Por esos alfileres, probablemente, no cultivamos en España más tomates, a pesar de que se dan como hongos, o mejor que hongos.

# EXTRAORDINARIO SORTEO

## 31 de OCTUBRE

### DIA MUNDIAL DEL AHORRO

# 1er PREMIO

## UN Renault R-5

### y 14 interesantes premios más

# CAJA DE AHORROS POPULAR

Edificio Social: Fuente Dorada, 21 - Valladolid

# TEATRO VALLADOLID

## PROGRAMACION EXTRAORDINARIA FERIAS Y FIESTAS DE SAN MATEO



DIAS 14 AL 18 DE SEPTIEMBRE - 8 tarde y 11 noche  
COMPANIA

**Teresa Rabal - José Rubio**

**Estreno en España**  
DE LA NUEVA VERSION MUSICAL DE

**GIGI** de Colette

con música y canciones de Eduardo Rodrigo, interpretadas por Teresa Rabal y Conjunto "Piel"

DIAS 20 AL 23 DE SEPTIEMBRE - 8 tarde y 11 noche  
COMPANIA TITULAR

**Teatro Español de Madrid**

Dirección: Alberto González Vergel

DIA 20

**Marta la Piadosa**

de Tirso de Molina. Versión de Jaime Capmany

DIAS 21, 22 y 23

**La muerte de Dantón**

de Georg Büchner. Versión de Emilio Romero



VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES: Desde el miércoles día 12 en la Oficina de Turismo (Plaza de Zorrilla), de 12 a 14 y de 17 a 19 horas

### ¡YA VIENE!... ¡YA SE ACERCA!... EL COLOSAL Y FABULOSO



## ¡EL CIRCO DE LAS NACIONES!

Del 15 al 23 de septiembre

PRESENTACION POR PRIMERA VEZ EN VALLADOLID DE LAS MAS FAMOSAS ATRACCIONES DE LA ACTUALIDAD

- ¡OSOS MOTORISTAS!
- ¡FOCAS Y PINGÜINOS!  
DEL POLO NORTE
- ¡EL CABALLO COMICO!
- ¡PERRITOS ARTISTAS!
- ¡LA REINA DEL EQUILIBRIO!
- ¡LOS CRUZADORES DEL NIAGARA!
- ¡DOS GRUPOS DE PAYASOS!

Con la actuación por vez primera en Valladolid de los famosos payasos italianos

**4 MARIANIS**

Y OTRAS MUCHAS ATRACCIONES INEDITAS EN NUESTRA CIUDAD

**AVISOS**

TODOS LOS DIAS, TRES FUNCIONES

**5 TARDE, 7,45 y 10,45**

VENTA DE LOCALIDADES EN LAS TAQUILLAS CARAVANAS DEL CIRCO: Desde las once de la mañana a partir del viernes próximo.

TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS 1973

## TEATRO LOPE de VEGA

HOY TARDE, 7,45 NOCHE, 11 **DESPEDIDA**  
EXITO CLAMOROSO

### nuevos recitales

# CAFRUNE

con **MARITO**



(PARA TODOS LOS PUBLICOS)  
Suprimidos los pases de favor, excepto oficio  
BUTACA, 150 — PRINCIPAL, 100 — GALERIA, 50

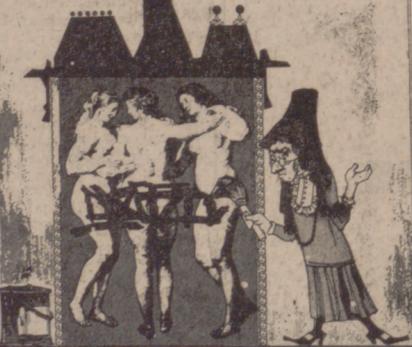
**MAÑANA**

3 UNICOS DIAS, 3

¡NUEVO ACONTECIMIENTO TEATRAL!  
PRESENTACION DE LA COMEDIA MAS DESVERGONZADA DEL AÑO

CORRAL DE COMEDIAS

PRESENTA A  
**ISMAEL MERLO VICKY LAGOS**  
en



**MILAGRO en LONDRES**  
de José María Bellido

MARIA ISBERT ROSARIO GARCIA-ORTEGA  
en el papel de María colaboración actriz invitada

PEDRIN FERNANDEZ CARLOS RUIZ — CAROLYNNE  
dirección LUIS BALAGUER

1.000 REPRESENTACIONES EN MADRID LA COMEDIA MAS DESVERGONZADA DEL AÑO

MAS DE MIL REPRESENTACIONES UN AÑO EN MADRID (Mayores de 18 años)  
Localidades a la venta para los tres días

# CALDERON

HOY — A las 5, 7,45 y 10,45 — HOY

## ¡UN IMPACTO QUE NADIE PODRA OLVIDAR!



¡Este hombre tranquilo y humanitario está a punto de cometer un acto de total violencia! ¿Por qué?

Las imágenes más impresionantes, fuertes y violentas que el Séptimo Arte ha ofrecido en la última década.  
(Mayores de 18 años)

A las 5, 7,45 y 10,45 (Descanso a la mitad)  
El último y el mejor de los seis "cuentos morales" de Eric Rohmer ¿Qué hacen en París después del mediodía tantas personas como Frederic?  
**EL AMOR DESPUES DEL MEDIODIA** (L'AMOUR L'APRES MIDI)  
Versión íntegra original francesa, con subtítulos, en Eastmancolor con ZOUZOU-BERNARD VERLEY (Rígorosamente mayores 18 años).  
¡Rígen las tarjetas de "premiere" todos los días.

CONTINUA LA TRIUNFAL TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS 73 EN EL

## TEATRO CARRION

MIERCOLES, 12 DE SEPTIEMBRE DE 1973

Presentación de la Compañía

### IRENE GUTIERREZ CABA

— EN —

## ADIOS, SEÑORITA RUTH

de Emilyn Williams

con **JAIME BLANCH** Adaptación y dirección: JOSE L. ALONSO  
(Mayores de 18 años) — Se despachan localidades

## TEATRO CARRION

HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY  
UN FILM DE ACCION DESBORDADA

### LAS MINAS DEL REY SALOMON

Color, por DEBORAH KERR STEWART GRANGER  
(Para todos los públicos)

## CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
Un colosal WESTERN lleno de emociones y diversión

### LOS 4 DE FORT APACHE

70 min. - Color  
por Stephen Boyd y Teresa Gimpera  
(Mayores de 18 años)

## Moderno Cine LAFUENTE

HOY, desde las 4,30  
UNA CHICA TAN DECENTE COMO YO

Color, de Truffaut, con Bernadette Lafont, y LOS SIETE HOMBRES DE ORO  
Color, por Rossana Podestá  
(Mayores de 18 años)

## Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30  
SIN LEY NI ESPERANZA

Color, por Cliff Robertson, y EL VAMPIRO DE LA AUTOPISTA  
Color - Waldemar Wohlfahrt  
(Mayores de 18 años)

## CINE REX

HOY, desde las 4,30  
El más fabuloso film de todos los tiempos

### EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO

Color, por Charlton Heston y Betty Hutton  
Director: Cecil B. De Mille  
(Toleradas menores)

## WARRIADORS

Desde las cuatro  
¡FABULOSO PROGRAMA!  
SIETE "WINCHESTER" PARA UNA MATANZA

Technicolor, por Edd Byrnes y Guy Madison, y COMO SALVAR UN MATRIMONIO  
Color, por Dean Martin y Stella Stevens  
(Mayores de 18 años)

## CERVANTES

Desde las 4,15  
**ANTHONY QUINN**  
**SOFIA LOREN**

### HOMBRE DEMONIO

TECHNICOLOR, y TRES SARGENTOS BENGALIES  
Richard Harrison - Color  
(TOLERADAS)

### Autores vallisoletanos en la Casa de Cervantes

Se celebró ayer la 452 audición de las Mañanas de la Biblioteca, acto que fue repetición del celebrado en las gradas de Santa María del Azogue, en la villa de Uruña, y esta vez, de nuevo en la Taberna Cervantina. Recitados poemas de autores vallisoletanos Amparo Magdaleno, Santiago Quintero Vergara y Santiago Quintero Moral.

En la mañana 453 se continuará con la lectura del poema bucolico de Waldemar Bonslers, «La Abja Maya».

## AVENIDA

Teléfono 232462  
A las 5, 7,45 y 10,45

¡El último triunfo mundial de la estrella mas explosiva de nuestro tiempo!

### MORTADELA

Technicolor con **SOFIA LOREN** y **WILLIAM DEVANE**  
(Mayores de 18 años)  
Localidades anticipadas

## CAPITOL

Desde las 4,30, continua  
**Una señora llamado Andrés**

Techniscope - Eastmancolor  
Carmen Sevilla y Juan Luis Galiardo, y **KING RAT**

George Segal Tom Courtenay  
(Mayores de 18 años)

## cinema COCA

A las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡COLOSAL EXITO!!

### HAY UNA CHICA EN MI SOPA

Eastmancolor  
Peter Sellers y Goldie Hawn  
(Mayores de 18 años)

## LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sanchó", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

## UNA CRUDA LLAMADA A LA FORMACION DE VUESTRAS HIJAS...

### ¿QUE HABEIS HECHO CON SOLANGE?

¡¡SOLANGE, EN AQUELLA RESIDENCIA, FUE LA PRIMERA JOVEN EN QUIEN PRENDIO EL MAL!!